

Si vous voulez recevoir cette lettre d'information électronique en anglais, [cliquez ici](#)



Un bilan intermédiaire sur les réalisations et les défis du Bureau de la CEP

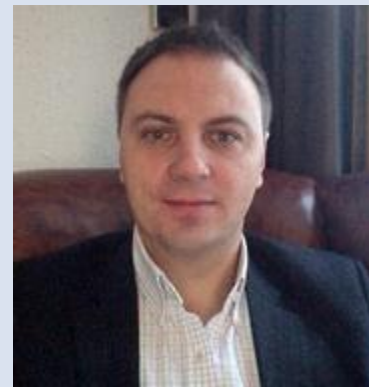


L'actuel Bureau de la CEP étant parvenu à mi-parcours, le Président Marc Cerón a choisi cette échéance pour présenter aux membres un bilan intermédiaire à travers une « Lettre de mandat » en sollicitant les commentaires de l'Irlande et de la République tchèque. Tant Michael Donnellan, ancien Directeur du Service irlandais de probation (aujourd'hui Directeur général du Service pénitentiaire irlandais) que Pavel Stern, Directeur du Service de probation et de médiation de République tchèque, ont réagi positivement à cette missive.

[Suite >>](#)

Projet ISTEP : préparer le terrain pour la Décision-cadre 947

Sujet d'actualité dans le secteur de la justice pénale en Europe, la mise en œuvre de la Décision-cadre (DC) 2008/947/JAI relative à la probation a suscité des projets dans différents pays, notamment aux Pays-Bas, en Belgique et au Royaume-Uni. ISTEP, le projet britannique, est dirigé par NOMS (le service national de prise en charge des délinquants) ; la CEP en est partenaire assistant. Ioan Durnescu, maître de conférences à l'université de Bucarest (Roumanie), est également partenaire du projet ISTEP. L'échéance de la mise en œuvre de la DC a été repoussée dans la plupart des pays. « Il est à mon avis crucial aujourd'hui de veiller à ce que la mise en œuvre des instruments de confiance réciproque se passe bien, sans difficultés majeures. Le projet ISTEP facilite ce processus. »



[Suite >>](#)

Des groupes de parole pour lutter contre les violences conjugales



En France, 10% des femmes de 18 à 59 ans ont été victimes de violences conjugales. Pas moins de 156 femmes sont décédées en 2008 à la suite de coups infligés par leur partenaire. Le ministère français de la Justice et des Libertés a lancé un projet pilote de prévention des violences conjugales et de lutte contre la récurrence qui amène les auteurs de ces violences à intégrer des groupes de parole. Mme Moiron-Braud, Chef du Bureau de l'Aide aux victimes et de la politique associative au sein du Secrétariat général du ministère de la Justice, a accepté de répondre à nos questions.

[Suite >>](#)

Téléchargez le Manuel européen sur la mise en œuvre des cercles CSR

Dans le cadre du projet européen 'Circles Europe: Together for Safety' (Cercles CSR Europe : ensemble pour la sécurité), un programme novateur de réinsertion efficace des délinquants sexuels a été mis en place aux Pays-Bas et en Belgique, avec l'appui de l'ONG britannique Circles UK. Le Manuel européen qui décrit en détail (et en anglais) les enseignements de ce projet est désormais téléchargeable sur le site de la CEP. « En proposant ce Manuel, nous souhaitons accompagner la mise en œuvre du programme des Cercles de soutien et de responsabilité (CSR) dans d'autres pays d'Europe tout en préservant la qualité de prestation qui a été atteinte jusqu'ici », explique son auteur, la chercheuse Mechtild Höing.



[Suite >>](#)

Actualités diverses



Le secrétariat de la CEP reçoit régulièrement des courriers et des e-mails qui l'informent sur des événements, des publications et des développements dans le domaine de la probation en Europe et au-delà. Certains de ces contenus sont de nature à intéresser les organisations membres.

[Suite >>](#)

Visitez notre site web:
www.cep-probation.org

Nous contacter
Postbus 8215
NL-3503 RE, Utrecht, The Netherlands
communication@cep-probation.org

Si vous ne souhaitez plus recevoir la lettre d'information, vous pouvez vous désabonner par communication@cep-probation.org

CEP is supported by the
Directorate General Justice of the European Union



